

NL Handleiding: BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS

ø 20 cm / 2,9 Liter

Producttitel

BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Inhoud van het product

- 1x Kookpan (Diameter 20 cm, Hoogte 138 mm, Lengte met greep 304 mm, Breedte 216 mm, Inhoud 2860 ml)
- 1x Glazen deksel (Diameter 20 cm)
- Materiaal: Drielaags roestvrij staal met aluminium kern (3-ply), deksel van glas

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor het koken van pasta, aardappelen, groenten, soepen en sauzen; ideaal voor 2–3 personen
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
- Ovenbestendig: Ja, tot maximaal 220 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Anti-aanbaklaag: Geen; PFAS-vrij
- Gebruik van keukengerei: Metalen spatels en keukengerei zijn toegestaan
- Grepen: De RVS-grepen worden warm tijdens gebruik; gebruik altijd een pannenlap of ovenhandschoen
- Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur voordat u water of ingrediënten toevoegt voor optimale warmteverdeling
- Deksel: Het glazen deksel is niet ovenbestendig boven 220 °C; controleer het deksel apart op maximale temperatuur indien in de oven gebruikt

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of bescherm laag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Veiligheidsinstructies

- Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.

- Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Waarschuwingen

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: BK Saucepan Peter Goossens Maestro 3-Ply Stainless Steel ø 20 cm / 2.9 Litre

Product Title

BK Saucepan Peter Goossens Maestro 3-Ply Stainless Steel ø 20 cm / 2.9 Litre

Contents of the Product

- 1x Saucepan (Diameter 20 cm, Height 138 mm, Length with handle 304 mm, Width 216 mm, Capacity 2860 ml)
- 1x Glass lid (Diameter 20 cm)
- Material: Three-layer stainless steel with aluminium core (3-ply), lid of glass

User Instructions

- Use: Suitable for boiling pasta, potatoes, vegetables, soups and sauces; ideal for 2–3 persons
- Heat sources: Compatible with gas, electric, halogen, ceramic and induction hobs
- Oven safe: Yes, up to a maximum of 220 °C
- Dishwasher safe: Yes
- Non-stick coating: None; PFAS-free
- Use of utensils: Metal spatulas and utensils are permitted
- Handles: The stainless steel handles become hot during use; always use oven gloves or a pot holder
- Preheating: Preheat the pan over medium heat before adding water or ingredients for optimal heat distribution
- Lid: The glass lid should not be exposed to temperatures above 220 °C; check lid separately for maximum oven temperature

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and mild washing-up liquid. Dry immediately to prevent water spots.
- Stains: Use a stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution for stubborn stains or discolouration.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners; these can scratch the stainless steel surface.
- Burnt residue: Soak burnt-on residue in warm soapy water before attempting to remove it.
- Storage: Place a cloth or protective layer between stacked pans to protect the surface.

Safety Instructions

- Heat: The pan and handle can become very hot during use. Always use oven gloves or pot holders.
- Steam: Take care when removing a lid; escaping steam can cause burns.
- Sharp edges: Check the rim and handle for burrs before first use.
- Stability: Ensure the pan is stable on the hob and the handle does not extend over another heat source.
- Boiling dry: Never allow the pan to boil dry; this can damage the material and create a fire hazard.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of stainless steel pans at a metal recycling point or local recycling centre.
- Remove any non-metal components (such as plastic or wooden handles) separately, in accordance with local waste disposal guidelines.

Warnings

- **P103:** Read the instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of burns from contact with hot surfaces or steam during use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: BK Kochtopf Peter Goossens Maestro 3-Ply Edelstahl ø 20 cm / 2,9 Liter

Produkttitel

BK Kochtopf Peter Goossens Maestro 3-Ply Edelstahl ø 20 cm / 2,9 Liter

Produktinhalt

- 1x Kochtopf (Durchmesser 20 cm, Höhe 138 mm, Länge mit Griff 304 mm, Breite 216 mm, Inhalt 2860 ml)
- 1x Glasdeckel (Durchmesser 20 cm)
- Material: Dreilagiger Edelstahl mit Aluminiumkern (3-ply), Deckel aus Glas

Benutzeranleitung

- Verwendung: Geeignet zum Kochen von Pasta, Kartoffeln, Gemüse, Suppen und Saucen; ideal für 2–3 Personen
- Wärmequellen: Geeignet für Gas, Elektro, Halogen, Keramik und Induktion
- Ofenfest: Ja, bis maximal 220 °C
- Spülmaschinenfest: Ja
- Antihaftbeschichtung: Keine; PFAS-frei
- Küchengeräte: Metallspatel und Küchengeräte sind erlaubt
- Griffe: Die Edelstahlgriffe werden beim Kochen heiß; stets Topflappen oder Ofenhandschuhe verwenden
- Vorheizen: Topf vor dem Hinzufügen von Wasser oder Zutaten bei mittlerer Hitze vorheizen, um eine optimale Wärmeverteilung zu erzielen
- Deckel: Den Glasdeckel nicht über 220 °C im Ofen verwenden; maximale Temperatur des Deckels separat prüfen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und millem Spülmittel abwaschen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Verwenden Sie einen Edelstahlreiniger oder eine Wasser-Essig-Lösung für hartnäckige Flecken oder Verfärbungen.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden; diese können die Edelstahloberfläche verkratzen.
- Angebranntes: Angebrannte Rückstände zunächst in warmem Spülwasser einweichen, bevor Sie sie entfernen.
- Aufbewahrung: Legen Sie ein Tuch oder eine Schutzschicht zwischen gestapelte Töpfe, um die Oberfläche zu schützen.

Sicherheitshinweise

- Hitze: Topf und Griff können während des Gebrauchs sehr heiß werden. Verwenden Sie stets Ofenhandschuhe oder Topflappen.
- Dampf: Beim Abnehmen eines Deckels vorsichtig sein; heißer Dampf kann Verbrennungen verursachen.
- Scharfe Kanten: Prüfen Sie vor dem ersten Gebrauch Rand und Griff auf Grate.
- Standsicherheit: Stellen Sie sicher, dass der Topf stabil auf der Kochstelle steht und der Griff nicht über eine andere Wärmequelle ragt.
- Trockenbrennen: Den Topf niemals leer erhitzen; dies kann das Material beschädigen und ein Brandrisiko darstellen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Geben Sie ausgediente Töpfe aus Edelstahl an einer Metallsammelstelle oder im Wertstoffhof ab.
- Entfernen Sie etwaige nicht metallische Teile (wie Kunststoff- oder Holzgriffe) und entsorgen Sie diese gemäß den lokalen Abfallvorschriften getrennt.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch die Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Verbrennungsgefahr durch Kontakt mit heißen Oberflächen oder Dampf während des Gebrauchs.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: BK Casserole Peter Goossens Maestro 3-Ply Inox ø 20 cm / 2,9 Litre

Titre du produit

BK Casserole Peter Goossens Maestro 3-Ply Inox ø 20 cm / 2,9 Litre

Contenu du produit

- 1x Casserole (Diamètre 20 cm, Hauteur 138 mm, Longueur avec poignée 304 mm, Largeur 216 mm, Contenance 2860 ml)
- 1x Couvercle en verre (Diamètre 20 cm)
- Matériau : Acier inoxydable trois couches avec noyau en aluminium (3-ply), couvercle en verre

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Convient pour cuire des pâtes, des pommes de terre, des légumes, des soupes et des sauces ; idéal pour 2 à 3 personnes
- Sources de chaleur : Compatible gaz, électrique, halogène, céramique et induction
- Allant au four : Oui, jusqu'à 220 °C maximum
- Lave-vaisselle : Oui
- Revêtement antiadhésif : Aucun ; sans PFAS
- Ustensiles de cuisine : Les spatules et ustensiles en métal sont autorisés
- Poignées : Les poignées en inox chauffent pendant la cuisson ; utiliser toujours un gant de cuisine ou une manique
- Préchauffage : Préchauffer la casserole à feu moyen avant d'ajouter de l'eau ou des ingrédients pour une distribution optimale de la chaleur
- Couvercle : Ne pas exposer le couvercle en verre à plus de 220 °C au four ; vérifier séparément la température maximale du couvercle

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Lavez à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Séchez immédiatement pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Utilisez un nettoyant inox ou une solution eau-vinaigre pour les taches tenaces ou les décolorations.
- À éviter : N'utilisez pas de laine d'acier ni de produits abrasifs ; ils peuvent rayer la surface en acier inoxydable.
- Résidus brûlés : Faites tremper les résidus brûlés dans de l'eau chaude savonneuse avant de les retirer.
- Rangement : Placez un chiffon ou une couche protectrice entre les casseroles empilées pour protéger leur surface.

Consignes de sécurité

- **Chaleur** : La casserole et la poignée peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Utilisez toujours des maniques ou des gants de cuisine.
- **Vapeur** : Soyez prudent lors du retrait d'un couvercle ; la vapeur brûlante peut provoquer des brûlures.
- **Bords tranchants** : Vérifiez le bord de la casserole et la poignée pour détecter d'éventuelles bavures avant la première utilisation.
- **Stabilité** : Assurez-vous que la casserole est stable sur la plaque de cuisson et que la poignée ne se trouve pas au-dessus d'une autre source de chaleur.
- **Ébullition à sec** : Ne laissez jamais la casserole chauffer à vide ; cela peut endommager le matériau et présenter un risque d'incendie.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposez les casseroles en acier inoxydable usagées dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
- Retirez les éventuels composants non métalliques (tels que les poignées en plastique ou en bois) et éliminez-les séparément conformément aux réglementations locales.

Avertissements

- **P103**: Lire les instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Risque de brûlures par contact avec des surfaces chaudes ou de la vapeur lors de l'utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Manual de usuario: BK Cacerola Peter Goossens Maestro 3-Ply Acero Inoxidable ø 20 cm / 2,9 Litros

Título del producto

BK Cacerola Peter Goossens Maestro 3-Ply Acero Inoxidable ø 20 cm / 2,9 Litros

Contenido del producto

- 1x Cacerola (Diámetro 20 cm, Altura 138 mm, Longitud con mango 304 mm, Anchura 216 mm, Capacidad 2860 ml)
- 1x Tapa de vidrio (Diámetro 20 cm)
- Material: Acero inoxidable de tres capas con núcleo de aluminio (3-ply), tapa de vidrio

Instrucciones de uso

- Uso: Apta para cocer pasta, patatas, verduras, sopas y salsas; ideal para 2–3 personas
- Fuentes de calor: Compatible con gas, eléctrico, halógeno, cerámico e inducción
- Apta para horno: Sí, hasta un máximo de 220 °C
- Apta para lavavajillas: Sí
- Revestimiento antiadherente: Ninguno; libre de PFAS
- Utensilios de cocina: Se permiten espátulas y utensilios de metal
- Asas: Las asas de acero inoxidable se calientan durante el uso; utilizar siempre manoplas o agarraderas
- Precalentamiento: Precalentar la cacerola a fuego medio antes de añadir agua o ingredientes para una distribución óptima del calor
- Tapa: No exponer la tapa de vidrio a temperaturas superiores a 220 °C en el horno; comprobar por separado la temperatura máxima de la tapa

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y lavavajillas suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
- Manchas: Utilizar un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre para manchas persistentes o decoloraciones.
- Evitar: No usar estropajos de acero ni productos abrasivos; pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Restos quemados: Dejar en remojo los restos quemados en agua caliente con jabón antes de retirarlos.
- Almacenamiento: Colocar un paño o una capa protectora entre las ollas apiladas para proteger la superficie.

Instrucciones de seguridad

- Calor: La olla y el mango pueden calentarse mucho durante el uso. Utilice siempre manoplas o agarraderas.

- Vapor: Tenga cuidado al retirar una tapa; el vapor caliente puede causar quemaduras.
- Bordes afilados: Compruebe el borde de la olla y el mango en busca de rebabas antes del primer uso.
- Estabilidad: Asegúrese de que la olla esté estable sobre el fuego y de que el mango no sobresalga sobre otra fuente de calor.
- Hervir en seco: No deje nunca la olla hervir en seco; esto puede dañar el material y suponer un riesgo de incendio.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve las ollas de acero inoxidable desechadas a un punto de recogida de metal o al punto limpio local.
- Retire los componentes no metálicos (como asas de plástico o madera) y deséchelos por separado según la normativa local de residuos.

Advertencias

- **P103:** Leer las instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de quemaduras por contacto con superficies calientes o vapor durante el uso.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Produkttitel

BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Produktets indhold

- 1x Kookpan (Diameter 20 cm, Hoogte 138 mm, Lengte met greep 304 mm, Breedte 216 mm, Inhoud 2860 ml)
- 1x Glazen deksel (Diameter 20 cm)
- Materiaal: Drielaags roestvrij staal met aluminium kern (3-ply), deksel van glas

Brugsanvisning

- Gebruik: Geschikt voor het koken van pasta, aardappelen, groenten, soepen en sauzen; ideaal voor 2–3 personen
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
- Ovenbestendig: Ja, tot maximaal 220 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Anti-aanbaklaag: Geen; PFAS-vrij
- Gebruik van keukengerei: Metalen spatels en keukengerei zijn toegestaan
- Grepen: De RVS-grepen worden warm tijdens gebruik; gebruik altijd een pannenlap of ovenhandschoen
- Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur voordat u water of ingrediënten toevoegt voor optimale warmteverdeling
- Deksel: Het glazen deksel is niet ovenbestendig boven 220 °C; controleer het deksel apart op maximale temperatuur indien in de oven gebruikt

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of bescherm laag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Sikkerhedsinstruktioner

- Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.

- Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Advarsler

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Fareoplysninger

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Manuale d'uso: BK Pentola Peter Goossens Maestro 3-Ply **Acciaio Inox ø 20 cm / 2,9 Litri**

Titolo del prodotto

BK Pentola Peter Goossens Maestro 3-Ply Acciaio Inox ø 20 cm / 2,9 Litri

Contenuto del prodotto

- 1x Pentola (Diametro 20 cm, Altezza 138 mm, Lunghezza con manico 304 mm, Larghezza 216 mm, Capacità 2860 ml)
- 1x Coperchio in vetro (Diametro 20 cm)
- Materiale: Acciaio inossidabile a tre strati con nucleo in alluminio (3-ply), coperchio in vetro

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Adatta per cuocere pasta, patate, verdure, zuppe e salse; ideale per 2–3 persone
- Fonti di calore: Compatibile con gas, elettrico, alogeno, ceramica e induzione
- Adatta al forno: Sì, fino a un massimo di 220 °C
- Lavabile in lavastoviglie: Sì
- Rivestimento antiaderente: Nessuno; priva di PFAS
- Utensili da cucina: Spatole e utensili in metallo sono consentiti
- Manici: I manici in acciaio inox si scaldano durante l'uso; utilizzare sempre presine o guanti da forno
- Preriscaldamento: Preriscaldare la pentola a fuoco medio prima di aggiungere acqua o ingredienti per una distribuzione ottimale del calore
- Coperchio: Non esporre il coperchio in vetro a temperature superiori a 220 °C in forno; verificare separatamente la temperatura massima del coperchio

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e detersivo delicato per piatti. Asciugare immediatamente per evitare macchie d'acqua.
- Macchie: Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto per macchie ostinate o scolorimenti.
- Evitare: Non utilizzare pagliette di acciaio o detersivi abrasivi; questi possono graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Residui bruciati: Far ammorbidire i residui bruciati in acqua calda saponata prima di rimuoverli.
- Conservazione: Inserire un panno o uno strato protettivo tra le pentole impilate per proteggere la superficie.

Istruzioni di sicurezza

- Calore: La pentola e il manico possono diventare molto caldi durante l'uso. Utilizzare sempre presine o guanti da forno.
- Vapore: Prestare attenzione quando si rimuove un coperchio; il vapore caldo può causare ustioni.
- Bordi affilati: Controllare il bordo della pentola e il manico per eventuali bave prima del primo utilizzo.

- **Stabilità:** Assicurarsi che la pentola sia stabile sul piano di cottura e che il manico non si estenda sopra un'altra fonte di calore.
- **Surriscaldamento a secco:** Non lasciare mai la pentola senza liquidi sul fuoco; ciò può danneggiare il materiale e costituire un rischio di incendio.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Portare le pentole in acciaio inossidabile da smaltire presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio locale.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (come manici in plastica o legno) e smaltirli separatamente, conformemente alle normative locali sui rifiuti.

Avvertenze

- **P103:** Leggere le istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di ustioni per contatto con superfici calde o vapore durante l'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: BK Garnek Peter Goossens Maestro 3-Ply Stal Nierdzewna ø 20 cm / 2,9 Litra

Tytuł produktu

BK Garnek Peter Goossens Maestro 3-Ply Stal Nierdzewna ø 20 cm / 2,9 Litra

Zawartość produktu

- 1x Garnek (Średnica 20 cm, Wysokość 138 mm, Długość z uchwytem 304 mm, Szerokość 216 mm, Pojemność 2860 ml)
- 1x Szklana pokrywka (Średnica 20 cm)
- Materiał: Trzywarstwowa stal nierdzewna z rdzeniem aluminiowym (3-ply), pokrywka ze szkła

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Odpowiedni do gotowania makaronu, ziemniaków, warzyw, zup i sosów; idealny dla 2–3 osób
- Źródła ciepła: Kompatybilny z gazem, elektrycznością, halogenem, ceramiką i indukcją
- Odporność na piekarnik: Tak, do maksymalnie 220 °C
- Zmywarko odporny: Tak
- Powłoka nieprzywierająca: Brak; wolny od PFAS
- Przybory kuchenne: Dozwolone są metalowe łopatki i przybory kuchenne
- Uchwyty: Uchwyty ze stali nierdzewnej nagrzewają się podczas użytkowania; zawsze używać rękawic kuchennych lub uchwytu
- Podgrzewanie wstępne: Podgrzać garnek na średnim ogniu przed dodaniem wody lub składników, aby zapewnić optymalne rozprzeczanie ciepła
- Pokrywka: Nie wystawiać szklanej pokrywki na temperatury powyżej 220 °C w piekarniku; sprawdzić oddzielnie maksymalną temperaturę pokrywki

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Natychmiast osuszać, aby zapobiec powstawaniu plam po wodzie.
- Plamy: Stosować środek do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztwór wody z octem w przypadku trudnych plam lub przebarwień.
- Unikać: Nie używać druciaków stalowych ani ściernych środków czyszczących; mogą one zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przypalone resztki: Namoczyć przypalone resztki w ciepłej wodzie z płynem do naczyń przed ich usunięciem.
- Przechowywanie: Umieszczać ściereczkę lub warstwę ochronną między układanymi w stos garnkami, aby chronić powierzchnię.

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Ciepło:** Garnek i uchwyt mogą stać się bardzo gorące podczas użytkowania. Zawsze używaj rękawic kuchennych lub chwytaków.
- **Para:** Zachowaj ostrożność przy zdejmowaniu pokrywki; gorąca para może powodować oparzenia.
- **Ostre krawędzie:** Przed pierwszym użyciem sprawdź krawędź garnka i uchwyt pod kątem zadziórów.
- **Stabilność:** Upewnij się, że garnek stoi stabilnie na kuchence, a uchwyt nie wystaje nad inne źródło ciepła.
- **Przegrzanie na sucho:** Nigdy nie podgrzewaj garnka bez zawartości; może to uszkodzić materiał i stanowić zagrożenie pożarowe.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt przeznaczony jest do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte garnki ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub na miejscowe wysypisko/punkt recyklingu.
- Ewentualne elementy niemetalowe (takie jak uchwyty z tworzywa sztucznego lub drewna) należy usunąć osobno, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać instrukcję.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko oparzeń w wyniku kontaktu z gorącymi powierzchniami lub parą podczas użytkowania.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Käyttöopas: BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Tuotteen nimi

BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Tuotteen sisältö

- 1x Kookpan (Diameter 20 cm, Hoogte 138 mm, Lengte met greep 304 mm, Breedte 216 mm, Inhoud 2860 ml)
- 1x Glazen deksel (Diameter 20 cm)
- Materiaal: Drielaags roestvrij staal met aluminium kern (3-ply), deksel van glas

Käyttöohjeet

- Gebruik: Geschikt voor het koken van pasta, aardappelen, groenten, soepen en sauzen; ideaal voor 2–3 personen
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
- Ovenbestendig: Ja, tot maximaal 220 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Anti-aanbaklaag: Geen; PFAS-vrij
- Gebruik van keukengerei: Metalen spatels en keukengerei zijn toegestaan
- Grepen: De RVS-grepen worden warm tijdens gebruik; gebruik altijd een pannenlap of ovenhandschoen
- Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur voordat u water of ingrediënten toevoegt voor optimale warmteverdeling
- Deksel: Het glazen deksel is niet ovenbestendig boven 220 °C; controleer het deksel apart op maximale temperatuur indien in de oven gebruikt

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of bescherm laag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Turvallisuusohjeet

- Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.

- Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisoheet

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Varoitukset

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Vaaratiedot

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Název výrobku

BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Obsah výrobku

- 1x Kookpan (Diameter 20 cm, Hoogte 138 mm, Lengte met greep 304 mm, Breedte 216 mm, Inhoud 2860 ml)
- 1x Glazen deksel (Diameter 20 cm)
- Materiaal: Drielaags roestvrij staal met aluminium kern (3-ply), deksel van glas

Návod k použití

- Gebruik: Geschikt voor het koken van pasta, aardappelen, groenten, soepen en sauzen; ideaal voor 2–3 personen
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
- Ovenbestendig: Ja, tot maximaal 220 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Anti-aanbaklaag: Geen; PFAS-vrij
- Gebruik van keukengerei: Metalen spatels en keukengerei zijn toegestaan
- Grepen: De RVS-grepen worden warm tijdens gebruik; gebruik altijd een pannenlap of ovenhandschoen
- Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur voordat u water of ingrediënten toevoegt voor optimale warmteverdeling
- Deksel: Het glazen deksel is niet ovenbestendig boven 220 °C; controleer het deksel apart op maximale temperatuur indien in de oven gebruikt

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of bescherm laag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Bezpečnostní pokyny

- Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.

- Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Varování

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informace o nebezpečí

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Termék neve

BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

A termék tartalma

- 1x Kookpan (Diameter 20 cm, Hoogte 138 mm, Lengte met greep 304 mm, Breedte 216 mm, Inhoud 2860 ml)
- 1x Glazen deksel (Diameter 20 cm)
- Materiaal: Drielaags roestvrij staal met aluminium kern (3-ply), deksel van glas

Használati utasítás

- Gebruik: Geschikt voor het koken van pasta, aardappelen, groenten, soepen en sauzen; ideaal voor 2–3 personen
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
- Ovenbestendig: Ja, tot maximaal 220 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Anti-aanbaklaag: Geen; PFAS-vrij
- Gebruik van keukengerei: Metalen spatels en keukengerei zijn toegestaan
- Grepen: De RVS-grepen worden warm tijdens gebruik; gebruik altijd een pannenlap of ovenhandschoen
- Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur voordat u water of ingrediënten toevoegt voor optimale warmteverdeling
- Deksel: Het glazen deksel is niet ovenbestendig boven 220 °C; controleer het deksel apart op maximale temperatuur indien in de oven gebruikt

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of bescherm laag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Biztonsági utasítások

- Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.

- Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Figyelmeztetések

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Título do produto

BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Conteúdo do produto

- 1x Kookpan (Diameter 20 cm, Hoogte 138 mm, Lengte met greep 304 mm, Breedte 216 mm, Inhoud 2860 ml)
- 1x Glazen deksel (Diameter 20 cm)
- Materiaal: Drielaags roestvrij staal met aluminium kern (3-ply), deksel van glas

Instruções de utilização

- Gebruik: Geschikt voor het koken van pasta, aardappelen, groenten, soepen en sauzen; ideaal voor 2–3 personen
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
- Ovenbestendig: Ja, tot maximaal 220 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Anti-aanbaklaag: Geen; PFAS-vrij
- Gebruik van keukengerei: Metalen spatels en keukengerei zijn toegestaan
- Grepen: De RVS-grepen worden warm tijdens gebruik; gebruik altijd een pannenlap of ovenhandschoen
- Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur voordat u water of ingrediënten toevoegt voor optimale warmteverdeling
- Deksel: Het glazen deksel is niet ovenbestendig boven 220 °C; controleer het deksel apart op maximale temperatuur indien in de oven gebruikt

Instruções de manutenção e limpeza

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of bescherm laag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Instruções de segurança

- Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.

- Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Avisos

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informações sobre perigos

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Produkttitel

BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Produktinnhold

- 1x Kookpan (Diameter 20 cm, Hoogte 138 mm, Lengte met greep 304 mm, Breedte 216 mm, Inhoud 2860 ml)
- 1x Glazen deksel (Diameter 20 cm)
- Materiaal: Drielaags roestvrij staal met aluminium kern (3-ply), deksel van glas

Bruksanvisning

- Gebruik: Geschikt voor het koken van pasta, aardappelen, groenten, soepen en sauzen; ideaal voor 2–3 personen
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
- Ovenbestendig: Ja, tot maximaal 220 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Anti-aanbaklaag: Geen; PFAS-vrij
- Gebruik van keukengerei: Metalen spatels en keukengerei zijn toegestaan
- Grepen: De RVS-grepen worden warm tijdens gebruik; gebruik altijd een pannenlap of ovenhandschoen
- Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur voordat u water of ingrediënten toevoegt voor optimale warmteverdeling
- Deksel: Het glazen deksel is niet ovenbestendig boven 220 °C; controleer het deksel apart op maximale temperatuur indien in de oven gebruikt

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of bescherm laag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.

- Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Advarsler

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informasjon om farer

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Titlul produsului

BK Kookpan Peter Goossens Maestro 3-Ply RVS ø 20 cm / 2,9 Liter

Conținutul produsului

- 1x Kookpan (Diameter 20 cm, Hoogte 138 mm, Lengte met greep 304 mm, Breedte 216 mm, Inhoud 2860 ml)
- 1x Glazen deksel (Diameter 20 cm)
- Materiaal: Drielaags roestvrij staal met aluminium kern (3-ply), deksel van glas

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Geschikt voor het koken van pasta, aardappelen, groenten, soepen en sauzen; ideaal voor 2–3 personen
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
- Ovenbestendig: Ja, tot maximaal 220 °C
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Anti-aanbaklaag: Geen; PFAS-vrij
- Gebruik van keukengerei: Metalen spatels en keukengerei zijn toegestaan
- Grepen: De RVS-grepen worden warm tijdens gebruik; gebruik altijd een pannenlap of ovenhandschoen
- Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur voordat u water of ingrediënten toevoegt voor optimale warmteverdeling
- Deksel: Het glazen deksel is niet ovenbestendig boven 220 °C; controleer het deksel apart op maximale temperatuur indien in de oven gebruikt

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Instrucțiuni de siguranță

- Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.

- Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Avertismente

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informații despre pericole

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

sv Bruksanvisning: BK Kastrull Peter Goossens Maestro 3-Ply Rostfritt Stål ø 20 cm / 2,9 Liter

Produkttitel

BK Kastrull Peter Goossens Maestro 3-Ply Rostfritt Stål ø 20 cm / 2,9 Liter

Produktinnehåll

- 1x Kastrull (Diameter 20 cm, Höjd 138 mm, Längd med handtag 304 mm, Bredd 216 mm, Volym 2860 ml)
- 1x Glaslock (Diameter 20 cm)
- Material: Trelagers rostfritt stål med aluminiumkärna (3-ply), lock av glas

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig för kokning av pasta, potatis, grönsaker, soppor och såser; idealisk för 2–3 personer
- Värmekällor: Kompatibel med gas, el, halogen, keramik och induktion
- Ugnsäker: Ja, upp till maximalt 220 °C
- Diskmaskinssäker: Ja
- Non-stick-beläggning: Ingen; PFAS-fri
- Köksredskap: Metallspatlar och köksredskap är tillåtna
- Handtag: Handtagen i rostfritt stål blir varma under användning; använd alltid grytlappar eller ugnsvante
- Förvärmning: Förvärm kastrullen på medelvärme innan vatten eller ingredienser tillsätts för optimal värmefördelning
- Lock: Utsätt inte glaslocket för temperaturer över 220 °C i ugnen; kontrollera lockets maximala temperatur separat

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mildt diskmedel. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
- Fläckar: Använd ett rengöringsmedel för rostfritt stål eller en lösning av vatten och vinäger för envisa fläckar eller missfärgningar.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel; dessa kan repa ytan av rostfritt stål.
- Bränd mat: Blötlägg brända rester i varmt diskvatten innan du försöker ta bort dem.
- Förvaring: Placera en duk eller ett skyddande skikt mellan staplade kastruller för att skydda ytan.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Kastrullen och handtaget kan bli mycket heta under användning. Använd alltid ugnsvantar eller grytlappar.
- Ånga: Var försiktig när du lyfter av ett lock; het ånga kan orsaka brännskador.
- Vassa kanter: Kontrollera kastrullens kant och handtag för grader innan första användning.
- Stabilitet: Se till att kastrullen står stabilt på spisen och att handtaget inte sträcker sig över en annan

värmekälla.

- Kokning torr: Låt aldrig kastrullen koka torr; detta kan skada materialet och innebära brandrisk.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjänta kastruller av rostfritt stål till en samlingsplats för metallåtervinning eller återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast eller trä) och kassera dem separat i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.

Varningar

- **P103:** Läs anvisningarna före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för brännskador vid kontakt med heta ytor eller ånga under användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.